

Ambassades, consulats, hauts-commissariats, missions diplomatiques et commerciales

Agents, vins et spiritueux rapportés au Canada, q.o., 16325
 Dépenses, réduction, 1159-60
 Diplomates
 Avantages sociaux, q.o., 13178
 Billets d'avion, fraudeurs, vérificateur général, rapport, q.o., 12541, 16616-7
 Enfants, enseignement, programmes, q.o., 10471
 Vacances, financement, vérificateur général, rapport, q.o., 12677, 12719
 Réorganisation, 9344
 Services, coûts, augmentation, 11260
 SIGNET, système. *Voir plutôt* SIGNET, système informatique
Voir aussi Drapeau national; Immigration—Langues officielles et les noms particuliers

Ambulanciers

Maladies infectieuses, information, communication. *Voir plutôt*
 Maladies infectieuses—Patients, information, services d'urgence
 Médaille, création, suggestion, pétition, 31

Améliorations agricoles et commercialisation selon la formule coopérative, prêts, Loi (modification), Loi—C-75. Ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (Goodale)

1^{re} l., 10668
 2^e l., 11669-71, 11688-99, renvoi au Comité de l'agriculture et de l'agroalimentaire, 11699
 Adoption, 11699
 Rapport, 12544
 Étape du rapport, 13163
 Adoption, 13163
 3^e l., 13163-70, 13190-2
 Adoption, 13192
 S.r. (Chap. 13, L.C. 1995), 13938
Voir aussi Améliorations agricoles, prêts, Programme—Prêteurs—Indemnisation, plafond, augmentation, projet de loi C-75

Améliorations agricoles, prêts, Programme

Admissibilité, critères, 11689-90
 Agroalimentaire, industrie, répercussions, 11693-4
 Chevauchements, élimination, 11670-1, 11688, 11690-2, 11694-7, 13164-7, 13190
 Coût, 11670, 11693, 11695, 13164
 Gouvernement, rôle, 11691-2
 Intérêt, taux, 11689
 Objectifs, 11669, 11697-9, 13163
 Prêteurs
 Caisses populaires, inclusion, 11689, 13164
 Indemnisation, plafond, augmentation, 11669-70, 11693-4, 13163-4, 13191
 Projet de loi C-75, Améliorations agricoles et commercialisation selon la formule coopérative, prêts, Loi (modification), Loi, présentation, 10668
 Remboursement, 11670, 11689, 11693
 Statistiques, 11688, 11698

American Airlines. Voir Lignes aériennes Canadien International Ltée**American Hellenic Educational Progressive Association (AHEPA)**

Chrétien, Jean, hommage, déc. art. 31, 7175

Américana 1995. Voir Environnement, protection—Industrie environnementale**Améridata. Voir Québec, référendum****Amérique du Nord. Voir Commerce international—Europe****Amérique latine**

Canada, assistance, 2281-3
 Droits de la personne, violation, 11381
Voir aussi Agroalimentaire, industrie—Exportations; Commerce international

Amérique latine et Afrique, secrétaire d'État

Poste, création, 2260

Amériques

Canada, rôle, 9342
 Droits de la personne, respect, Canada, rôle, 2259
Voir aussi Oiseaux migrateurs—Protection—Conventions

AMF Technotransport

Pointe-Saint-Charles, Qué., fermeture, 14217
 Déc. art. 31, 13228-9
 Q.o., 13809, 17576-7

Amphibex, excavatrice. Voir Normrock, industries—Environnement, protection**Analphabétisme**

Causes, 900
 Conseil économique du Canada, rapport, allusion, 652
 Lutte, mesures, 900-1
 Déc. art. 31, 1422, 12245
 Provinces, compétence, gouvernement fédéral, ingérence, 900-1
 Répercussions, 900-1
 Taux, 610, 4325-6
Voir aussi Autochtones

Anawak, Jack Iyerak (L—Nunatsiaq; secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien du 6 décembre 1993 au 5 février 1996)

Affaires autochtones et développement du Grand Nord, Comité, 5527
 Affaires indiennes et Nord canadien, ministère, 13406-8
 Aglukark, Susan, déc. art. 31, 6032, 11340
 Arctique, 438-9
 Armes à feu, Loi—C-68, 10087-8, 13582, 13605-6, 13700-2
 Autochtones, 92, 1438, 1452, 1837-8, 3268, 3435, 3459, 3464, 3757, 5160, 5699-700, 5705-6, 7044-6, 7048, 7052, 8950-2, 11181, 13406, 15634-6, 15651-2, 15655, 15658-9, 15687-9, 15693-4
 Déc. art. 31, 1497, 5150-1
 M. (Taylor), 16949-51
 Q.o., 2179, 5160, 12191, 13052, 13180, 13599
 Baie James, Convention, 8282
 Biens culturels, exportation et importation, Loi, Impôt sur le revenu, Loi et Cour canadienne de l'impôt, Loi (modification), Loi—C-93, 14833
 Blood, tribu, déc. art. 31, 5300
 Budget des dépenses, m. (Eggleton), 13405-8
 Code criminel (modification: détermination de la peine) et autres lois en conséquence, Loi—C-41, 13970
 Commission des traités de la Colombie-Britannique, Loi—C-107, 15634-6, 15651-2, 15655, 15658-9, 15687-9, 15693-4
 Cris, 5275-6
 Décennie internationale des populations autochtones, déc. art. 31, 8876
 Dénés, 1957
 Dénés et Métis du Sahtu, revendication territoriale, règlement, Loi—C-16, 3435, 3452-5, 3458-9, 3464, 3473-4, 3756-7
 Développement économique régional, 13406
 Discours du Trône, m. (Jackson), 91-2
 Forêts, industrie, q.o., 10079
 Gouvernement, programmes, 13405-6
 Igloolik Isuma Productions, déc. art. 31, 4651